

古今遊記叢鈔

第二十冊

上海中華書局印行

古今遊記叢鈔

卷之四十七 西藏

康輶紀行

清姚瑩

道光二十四年。鑒奉恩命。以同知知州。至四川補用。時大學士總督寶公成都將軍廉公。布政使王公。按察使潘公。參謁甫畢。卽聞藏屬之乍雅。有兩呼圖克圖相爭之事。乍雅者。打箭鑪西北寧靜山界外。前藏所轄之部落也。地去四川布政司三千一百有五里。舊爲黃教正副兩呼圖克圖所據。呼圖克圖者。大蕃僧歷轉世間不迷本性之稱。呼一作胡。乍雅俗作乍丫。卽會典之札雅廟。按會典作乍雅。譯無正字。官吏省文。遂作乍丫。非也。本唐吐蕃地。宋後吐蕃大衰。其衆離散。各爲部落。明季有蕃僧名高舉札巴江錯者。與其徒創立寺院講經。蕃人歸之。漸乃分設倉儲巴。以統其衆。倉儲巴者。管地方刑名錢糧之大蕃目也。呼圖克圖。統主僧俗。而以講經習靜。教衆寺院刺麻爲業。地方事皆倉儲巴爲之。事巨者及蕃目除罷。則稟命呼圖克圖而行。其次日業爾倉巴爲

呼圖克圖及倉儲巴管理雜事。卓尼爾者。爲呼圖克圖傳命之刺麻也。又有中譯則本歲本達本諸職事。刺麻高舉札巴江錯。初在麻貢建寺。曰札喜曲宗。高舉札巴江錯死。轉世第二輩納瓦四朗隆珠。復於乍雅建寺。曰噶德學朱青科爾寺。與其徒桑金札喜分駐之。通志所云正呼圖克圖。駐坐乍雅大寺。副呼圖克圖。駐坐卡撒頂寺院是也。卡撒頂卽麻貢。又名鑪岱塘。在乍雅西南。歷三輩昂汪慈愼勒珠。四輩羅藏朗結時。札喜曲宗舊寺被焚。重建寺曰札喜陽青。康熙五十八年。大兵平西藏。羅藏朗結供應夫馬有功。得賜印及號紙。其印文曰。講習黃法那門汗之印。那門者。譯言經也。汗者王也。理藩院文。作羅布桑木札勒者。卽羅藏朗結譯之異耳。先是西藏平定。達賴刺麻安牀。聖祖仁皇帝。命自江卡以西至前後藏地。悉予之。乍雅及察木多皆在予中。而兩處呼圖克圖如故。末有更易。雍正三年。世宗憲皇帝。以乍雅察木多。本呼圖克圖羅藏丹巴八。曾管給還之。乾隆十六年。羅藏朗結死。駐藏大臣以其徒弟二呼圖克圖羅藏丹巴八。曾管地方。奏準護印理事。是爲二呼圖克圖稱名入奏之始。自是乍雅二呼圖克圖之名。及圓寂轉世年月。自第一輩桑金札喜至今五輩。先在藏內冊檔者。遂得併載理藩院矣。

康熙中。乍雅號紙爲火焚。乾隆二十四年。羅藏丹巴入護印。復以爲請。理藩院如前給之。大呼圖克圖第五輩羅藏丹必江策轉世。嘉慶十八年死。大臣奏以第五輩二呼圖克圖羅布藏丹怎嘉木磋護印。卽今藏中奏稱羅藏丹臻江錯者是也。丹臻江錯訪民間小兒。圖布丹濟克美曲濟嘉木參。以爲大呼圖克圖轉世第六輩。時三歲矣。與衆倉儲巴迎回大寺養之。道光八年。送藏學經。十三年迎回登臺受印。仍與同居商決公事。曲濟嘉木參往參達賴刺麻。達賴謂其性相不善。戒之。有謂其不能輯下者。十五年歸。與所親善卓尼爾達末謀立威。民人犯法。治以嚴刑。衆怨。復以藏用費鉅。乍雅蕃民所派差費不足。使倉儲巴補征之。及向不應差之戶。乍雅大倉儲巴四朗江折二倉儲巴白瑪奚曰。非舊例也。曲濟嘉木參令發還。而別使羅卜江錯征取。怨兩倉儲巴不爲己謀。收誅。而以羅卜江錯易之。衆倉儲巴始見大呼圖信用達末。皆不服。及差費事將收。誅白瑪奚等。益自危。麻貢倉儲巴阿札知之。潛使告兩倉儲巴。兩倉儲巴別征錢糧。方走納懼而逃。大呼圖以兵捕之不得。焚其所居。兩倉儲巴怨羅卜江錯與達末搆奪其職。焚搶羅卜江錯公寓洩忿。羅卜江錯亦焚掠四朗江折弟婦家。縛置巖洞中。衆刺麻。

皆憤。羣破羅卜江錯家逐之。兩倉儲巴又攻其吳公寨。曲濟嘉木參自率蠻兵請察木多署遊擊都昌阿往捕。至麻貢大寺。衆刺麻拒不納。退至昂地。遇兩倉儲巴擊敗之。兩倉儲巴走乍雅寺。進圍之數日。兩倉儲巴急取寺中財物擲出。衆兵爭取。兩倉儲巴乘間逸。據官角以叛。倉儲巴阿札者大呼圖入藏。爲集費以行。曲濟嘉木參德之。阿札年老將退。無子。請以己職予姪彭錯兄弟。其妹之子也。蕃人謂甥曰姪。曲濟嘉木參許之。及洩謀於兩倉儲巴。乃怨阿札。又有倉儲巴彭錯達吉者。少而敏。丹臻江錯護印愛之。其父嘗爲倉儲巴死。繼之者又死。乃以彭錯達吉爲倉儲巴。曲濟嘉木參在藏。丹臻江錯使人往告。許之。及歸。達末言其少。因事革之。乍雅舊規。大呼圖升坐治事。二呼圖旁坐同決。達末初勸大呼圖希見羣下以自重。恐二呼圖撓其權。揚言乍雅惟一呼圖克圖耳。何有二耶。丹臻江錯不安。居察野寺。丹臻江錯爲人寬厚。又護印久。衆樂之。而不直大呼圖。於是歸二呼圖者。四朗江折白瑪奚。彭錯達告三倉儲巴。阿札谷喜。二倉儲巴依達其間。曲濟嘉木參見衆不附己。亦出居八日寺。從之者索斗。達末之父也。冷中吉。達末之兄也。俄洛曲錯。羅卜江錯之弟也。餘惟菊江美亞斯彭錯。歲本達本諸小蕃。

目而已。十六年春。藏中聞乍雅亂。撤都昌阿。遣前藏守備龍啟驤糧務知縣萬雲諭解之。新駐藏大臣鄂公過乍雅。親訊兩呼圖克圖。將有所曲。直二比聞之。洵洵欲鬪。乃使委員及索木多刺麻兩釋之。彭錯達吉已長無過。諭復其倉儲巴。復從察木多刺麻請。使兩呼圖克圖互相爲禮。如舊辦事。二倉儲巴及諸蕃目。各以夷例罰贖。兩呼圖皆遵息矣。曲濟嘉木參居八日寺。負氣不歸。十七年阿札告退。倉儲巴有小蕃目缺。丹臻江錯自麻貢遣人以告曲濟嘉木參。不答。丹臻江錯遂以彭錯爲倉儲巴。又自選人充小蕃目。曲濟嘉木參益怒。陰使人至德爾格特借兵。將攻之。十八年秋。丹臻江錯聞德爾格特兵將至。集衆倉儲巴謀。使業爾巴昂珠往迎大呼圖回乍雅。曲濟嘉木參不許。有言昂珠欲爲大呼圖行刺阿札彭錯者。彭錯殺昂珠。別有業爾巴犇底。亦爲大呼圖之衆所殺。阿札旋死。或言大呼圖咒之。於是彭錯白瑪奚與巴貢冷中吉互相攻掠。大道不通。十九年春。乍雅守備楊占春聞於藏大臣。遣察木多遊擊楊麟糧務知縣劉光第達爾罕堪布羅桑稱勒朗結博窩總管絨告堆巴同占春諭解之。檄兩呼圖至乍雅廟和會。曲濟嘉木參聲言革除二呼圖。不令管事。蕃目亞斯彭錯撤二呼圖座。遂聚兵廟

內相攻。互有殺傷。毀及大銅佛像。兩呼圖皆走。德爾格特兵亦至。駐乍雅廟外。有紅教刺麻。出爲說和。文武委員亦諭之。德爾格特兵退。曲濟嘉木參移兵吳公寨。丹臻江錯移兵紅布溝。藏委之堪布博窩總管間道走回。九月關孟二大臣撤回楊麟。更委遊擊姜希儒巴塘糧務通判吳文嘉千總買大倫。通巴噶布倫丹臻策旺。及前委之達爾罕堪布查辦。二十年五月。關大臣回京。至洛家宗。曲濟嘉木參以藏文有兩呼圖一體管事。無大小之分語。乞辨明。大臣曰。無此語。恐轉譯之誤。當懲之。又乞革逐丹臻江錯。重治四倉儲巴罪。許爲面奏。遂行。海大臣赴藏。及王卡。蕃衆遮訴。撤吳姜二人。限光第大倫一月竣事。兩呼圖復聚兵王卡。隔河而營。摺差過老龍溝。公文被毀。白瑪奚攻獨霸溝。大呼圖居寺。及冷中吉寨。焚掠而去。倉儲巴谷喜說和不成。漢蕃委員皆被困。大倫以礮擊之。始退。噶布倫堪布請藏調蕃兵往擊。不許。二人遂自巴貢回藏。買大倫赴察木多。劉光第走駐包墩。曲濟嘉木參挾印信走巴貢草地。至德爾格特。欲再借兵復讐。藏大臣乃奏言。乍雅兩呼圖克圖爭放頭人。細故不睦。蠻觸相爭。儘可不問。乃自道光十五年至今。互相攻殺。委員查辦日久莫結。阿足王卡諸塘汛。爲川藏通衢。摺報糧餉。

設有疏虞。所關匪細。今改委裏塘糧務知縣王椿源守備。謝國泰查辦。原委之噶布倫堪布。事未竣。輒回。請摘去翎頂。仍同辦理。四川亦奏言。已飛飭王椿源等。速往傳兩呼圖克圖及諸頭人。斟酌情形。鎮靜剖解。使釋爭端。傳知蕃衆。遇往來差使。各出烏拉。聽候顧用。時曲濟嘉木參。以德爾格特。不允借兵。思入京控。愬行至少悟石。爲打箭鑪文武所阻。止裏塘之濯桑格堆。滾刺麻寺中。王椿源令回。乍雅稱病不行。遣蕃目隨往。二十一年。達賴刺麻貢期。乍雅道梗。貢使別由瓦合達道左。貢出石板溝。至江卡東進。七月。藏中奏言。曲濟嘉木參。潛至德爾格特。借兵未允。遂往少悟石。稱患病未回。今遣文武往彼開導。令回乍雅。而不言阻止京控事。上慮所遣知縣守備等。不足彈壓。令四川加委幹員。乃遣保寧府知府瑞光。瑞請與川北營守備賈獻庭俱。許之。十月。王謝二人先抵乍雅。與堪布噶布倫。檄傳丹臻江錯白瑪奚等。不至。再促之。覆云。兩呼圖事。十六年判定。今如前判。則可否。則不能從也。二十二年正月。始見四倉儲巴於日。乃通。從六百騎。盛陳兵仗。訴言兩呼圖數世以來。師徒和睦。自達末用事。舊規盡改。失和。衆依二呼圖求活。乞於二比交界適中之地。調集判斷。十一日。瑞太守至乍雅。先是王椿源請

於四川曰。曲濟嘉木參。自藏歸後。任性妄爲。用刑刻酷。聽達末之慫恿。變亂舊章。以致人盡渙散。羣依二呼圖克圖。爲逃死抗拒之計。聞章嘉呼圖克圖奉命至藏。如能路過裏塘。嚴加訓導。革逐達末。則白瑪奚等。可俯首伏罪。十五日。章嘉呼圖克圖至乍雅。言曲濟嘉木參未返。丹臻江錯及衆當在前途候已。約委員及乍雅蕃目。僞爲送者。遇於王卡。曉譬連日。兩呼圖之衆。違約罷兵。章嘉呼圖克圖遂行。瑞太守爲斷牌八條。正大呼圖名分。退二呼圖。不令管事。大道差使。專責大呼圖。供應烏拉。革四倉儲巴。罰白瑪奚。至裏塘。轉經三年。彭錯修損壞廟宇。其大呼圖下達末革。卓尼爾罰至西藏。轉經二年。羅卜江錯。讚營頂缺起衅。罰至西藏。効力贖罪。羅藏江折巫斯。彭錯斥革。追照俄洛。曲札冷中吉。遲滯差使。失察小頭人需索措勒。各予記過。四倉儲巴缺。交谷喜暫行統辦。四月十五日。繕給斷牌。大呼圖之衆具狀。二呼圖之衆不服而去。委員報至。寶相國檄諸人回。以道路已通。夷情難詰。覆奏完案。二十四年二月。琦大臣赴藏。過裏塘。曲濟嘉木參出訴。未之查辦。而孟大臣回京。行及巴貢。爲蕃衆留困之五十餘日。六月。琦大臣奏言。丹臻江錯抗斷。復事劫掠。乍雅之案未結。往來餉鞘差使。復有阻梗。而不及留。

困孟大臣事。且云地去藏遠。不歸唐古忒管轄。九月。上諭四川邊員復往。務須折服其心。勿令阻誤。差使節相以瑩應命。瑩謂夷人畏威難德化。兩呼圖克圖勢不並存。漢蕃委員數往。不能平釋。駐藏大臣出入。敢肆侮困。而莫如何。此非振之以威不可。瑩失職下僚。子身往。徒損國威。必不得已。以大員往。重其威權。瑩副之。不敢辭。節相以爲張皇不許。

十一月發成都。從行者家菊譜少尉。族姪翰卿。把總樊印川。馬玉堂。始委錢明府履和爲副。不果行。陳息凡及諸君於丞相祠相送。張竹虛葉硯農馬菱江家葆叔柱臣振之。攜溶昌別於南郊。五里過萬里橋。卽武侯送敬侯使吳處也。三十五里宿雙流縣。蜀都賦云。帶二江之雙流。縣名以此。然惟岷江經此縣東境。沱江則由崇慶州東流。過成都之北。至新都縣。折而南爲中江。拒雙流縣遠矣。此云雙流者。當謂岷江與溫水耳。二水夾縣東西而南流。亦可云雙流也。

初二日。南行十五里。過黃水河。水自溫江南流。過縣東至彭山縣而入岷江。十里入新津縣。二十五里宿新津縣。漢武陽地也。署令張君行忠。雲南人。其家去昭通府大關

廳近。作書託寄家子卿司馬。張明府贈峨嵋山志一部。

初三日。新津縣南十里。過鐵索橋。下有鐵溪。傳武侯烹鐵於此。二十里至斜江河。邛州境也。由此西行。六十里至邛州。成都至此。沃野平疇。村樹不斷。古稱天府。豈虛哉。邛州卽古臨邛。城郭壯麗。廛市極繁。城南大石橋。尤爲雄闊。觀今民之殷富。并想漢代卓王孫矣。州刺史爲朱東江紹恩。家伯昂總憲門生也。余往見於京師。甚有豪氣。

初四日。出南門。過邛水。一名南河。源出蒙山。東流合大邑新津雙流諸水。南入岷江。三十里入蒲江縣境。五十三里入名山縣境。七里至百丈宿。唐百丈縣故址也。俗訛爲白站。地依山。過此漸百丈矣。

初五日。西行十五里。道旁一池。相傳爲趙順平侯洗馬池。三十五里至名山縣。其北二十里爲蒙山。蜀山。謂卽禹貢蔡蒙之蒙。楊升庵云非也。山產茗。貢品也。佳者不易得。尋常貿易者甚劣。縣令穆君精阿。見贈中品。飯後西南行。登山十五里至金雞關。下山十五里渡平羌江。以武侯平羌得名。又云青衣江。渡江微雨。十里雅州府。晤余小坡太守。招飲劇譚。三鼓乃罷。雅安縣治。卽漢嚴道縣也。大渡河下流卽瀘水。宋太祖玉斧畫界。

處在雅州府治南一百三十餘里。府屬之清溪縣。古沈黎郡地。多風。雅屬多雨。故諺云：黎風雅雨。

初六日。雅州南行五里。上嚴道山。古鹿角山也。唐元宗易今名。自此皆山。西四十里至觀音鋪。蚤飯。十里躋嶺巔。飛龍關。甚雨。下山十五里許。宿芭蕉灣。雅安榮經二縣交界處也。

初七日。冒雨行十里。過七縱河。卽榮水也。源出瓦屋山。北流東折。入平羌江。相傳武侯初擒孟獲於此。十里至榮經縣。亦漢嚴道縣地。徐明府佩榮。廣東人。敦樸可喜。

初八日。西南行三十五里。至安樂壩。榮經縣西界也。徐明府云。前至清溪縣七十五里。當過大相嶺。晝短山峻難逾。故止宿焉。

初九日。由山溝而上。十五里至小關山。緣溪林木障翳。山谷陰森。時已冬令。冰雪交凝。山石磴确。偪仄險滑異常。偶見民居村店。屋皆覆板。無復以瓦。可知其艱矣。更上十五里。過大關山。嶺上積雪盈尺。一望晶明。晴日照耀。目爲之眩。又十五里至嶺上。卽大相嶺。昔武侯屯兵於此。故名。上有丞相祠。以有小相嶺。在清溪至寧遠府道中。故稱大以

別之。又稱長老坪。昔有高僧居此。後人并塑像祠內。既謁祠。題一律於壁。十五里下山。過二十四盤。卽古笮笮山也。峻險逾甚。十里至清溪縣。此地西由打箭鑪赴藏。南由建昌赴雲南。爲兩路交集之所。往者四川南路。多種嬰粟花爲鴉片煙。時英夷煙土由哲孟雄。經後藏入雲南而至寧遠。水路自嘉定沿江而下。旱路則由清溪而至成都。故邛州大邑及雅安。匪民所在邀截。販煙姦民亦聚衆行以禦之。亦蜀中之大患也。余小坡云。販煙者曰泥客。搶煙者曰棒客。棒客作俑。始於邛州某刺史。當時煙禁初嚴。洋煙不至。建昌一帶所產煙泥盛行。奸販如雲。號爲泥客。官慮兵役之不勝捕也。則大張曉諭。謂泥客本犯法。民能逐捕者聽。於是所在遊民蠭起。截劫泥客以爲利。自稱棒客。蓋其初固以客自居也。泥客不畏官而畏棒客。則亦結黨持械以自衛。相遇則死鬪。鬪必有一敗。敗者無食。則擾及居民行旅。而患更不可勝言矣。既而內地煙泥不甚行。泥客稍衰。而棒客反日衆。既無所得泥。則害及行旅。以搜泥爲名。無所不至。於是客之名遂變而爲匪。今新津邛州一帶所患固在棒客而不在泥客。然其弊實濫觴於邛州某刺史也。

初十日。出清溪縣西門。下陡陂。過長溝。復折上山。三十里至富莊。早飯。五十里至黎頭驛。清溪尉駐此。

十一日。走山溝中。由老君劍十五里。過高橋。上三角坪。二十里至林口。復行山溝。紆折登山。經伏龍寺。十里上飛越嶺。唐於嶺下置飛越縣。未幾卽廢。至今猶以名嶺。下山宿化林坪。冷邊土司地也。設泰寧營。一都司。兵五百餘名。歸阜和副將所轄。署都司爲黎雅營守備李昂。選其兵十名隨行。蓋奉督牌。令阜和協撥兵五十名。爲余護衛西行也。十二日。小雪節。西北行二十里。過沈村。冷邊土司之地。十里至冷磧。又三十里爲安樂村。冷邊土司轄地。又十五里至瀘定橋。四川通志。以爲卽水經注之泝水。廣約三十丈。水勢深險而急。上架鐵索橋。圖識云。康熙四十年建。東西長三十一丈一尺。寬九尺。施鐵索九條。覆木板於上。余按此橋兩旁。尙有鐵索各二條爲欄。以防墜溺。地屬雅州府天全州。任橋工之役。道光二十三年十月。鐵索九條忽斷。溺斃多人。今年春中。甫新橋焉。土人云。康熙中初建。東岸先繫鐵索。已以小舟載鐵索過重。未及對岸。輒覆。久之不成。一番僧教以巨繩先繫兩岸。每繩上用十數短竹筍貫之。再以鐵索入筍。縛之以繩。

數十丈。於對岸牽拽其筰。筰達。鐵索亦至。橋工以成。橋之東岸。民居百餘戶。有小市。設一巡檢一千總於此。

十三日。過橋。沈邊土司。於此供夫馬之役。三十五里。過大烹壩。上山。沿坡十里。過冷竹關。下溝曲折。十五里。過瓦斯溝。又十里。至頭道水。山路崎嶇。此水自打箭鑪關外流入。蓋洩水上流也。頭道水行館甚佳。依山聽瀑。有小園亭之趣。

十四日。沿河行四十五里。至沈坑。明正土司率頭人來迎。其銜名爲明正長河西魚通寧遠軍民宣慰使。甲木參齡錫。年十九歲。蕃人世襲。衣冠從國制。紅頂花翎。其大頭人倉儲巴。名穆登華。皆蕃也。三品頂戴。花翎。衣冠亦從國制。或云。甲木參齡錫。祖本漢種。其母蘇州人。明正土司舊屬。凡四十九土司。地最廣濶。今猶爲衆土司之長。受轄於阜和協副將。及打箭鑪同知。十五里。至打箭鑪。張司馬聘三字莘田。伊署協薩布。字濂江。趙都閫瑞。連日見告。西域蕃情。打箭鑪四面皆山。有土城。東南北三關。漢蕃互市之所。蕃民數百戶。有大寺。刺麻數千。西藏派堪布主之。漢人貿易者百數。餘惟吏役營兵而已。內外漢蕃。具集市茶。同知徵其稅焉。乃邊徼重地也。無行館。寓旅店中。

關外數千里。皆食糴粃。炒青稞粉爲之。麥之類也。無米及諸蔬菜。日用市買。皆以物交易。無用制錢者。其最要之需。惟茶。蕃食糴粃牛羊。性皆熱。一日無茶則病。故尤以爲貴。漢使出關數千里。必齎行糧。諸物皆備。乃能就道。夫馬皆名烏拉。計余及文武兵丁僕從輿夫雜役通事譯字官人數十。行李糧食賞需茶煙綢緞布疋及諸物。凡用烏拉百五十有四。皆土司供役。委員既予雇價。復賞諸雜物。日漸增加。西行者無不苦之。惟駐藏大臣及查辦夷情之文武官。但予賞需。不領站價。大約每站用一烏拉。給賞物價值銀一錢二三分。較站價一錢。實有浮也。輿人雇自內地。夫一人。長行來往。日給工銀三錢。守日半之。

打箭鑪刺麻極多。街市皆滿。衣敗紅布衣。袒其背。外加偏單。偏單者。以紅布丈許纏其身。左右搭肩上。西域皆然。內地僧之袈裟。蓋卽仿此。刺麻數千。入冊給偏單銀者千餘人。糧臺歲給之。不誦經者。終日嬉遊街市。男婦雜還無忌。蕃盡蓄髮。長則截留數寸披之。衣毳子。如短袍而窄袖。謂之褚巴。足著履。連襪如鞢。以毳子或皮爲之。其名曰康。男婦皆然而不裨。婦髮結細辮數十而委之。亦有盤額者。衣亦毳子。下繫以圍及足如裙。

蕃人負物。皆以竹籬。侈口尖其底。貯物而背之。名爲背子。取水則以木背子而無擔荷。多蕃婦爲之。重者則以牛馬矣。

自打箭鑪至藏中。賞諸土司蕃目。皆以綢緞衣料帽緯荷包小刀鼻煙壺煙茶布佛頭哈達。哈達織素綾爲之。每方約二尺。中織佛頭。六方爲一連。凡蕃目及刺麻。見貴客不用名束。奉哈達爲禮。大刺麻則奉素綾一長幅。或無佛頭。卽古人束帛相見之意也。客受而還之。亦予以哈達。蕃禮神佛亦然。會典西蕃貢品有之。而未言其制。尋常小蕃所用哈達。則絹爲之而無佛頭。每方一尺五寸。十方爲一連。皆織自成都及西寧焉。其次則五色布及煙。而需茶尤甚。茶凡三品。上品曰竹檔。斤值銀二錢。次曰榮縣。斤值銀六分。又次曰絨馬。斤值銀五分。此鑪城市價也。裏塘巴塘乍雅察木多。以次遞增至二兩。乍雅則三兩二錢爲最貴焉。皆以甌蒸而擣之成餅。每餅七斤或六斤。謂之一甌。裹以紙。惟竹檔茶貼金而加圖記。以示貴重。餘則無。凡茶四甌。編以竹片而總包之。外加牛皮。始可行遠。每牛一駄服四包。賞需以茶爲主。然後雜以他物。余計半年之用。市茶百八十包。從行諸人亦各買茶十數包而行。米麪食物尙不計焉。